

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке в соответствии с EN 2014	Toote etiket teave vastavalt EN 2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN 2014				
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
<b>M</b>	<b>320.0685.189</b>	<b>P2420</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija			
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš			
<b>AEChood</b>	<b>67,3</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energieeffektivitātes klase		
<b>EEC</b>	<b>D</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünämiika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte			
<b>FDEhood</b>	<b>8,2</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünämiika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase			
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte			
<b>LEhood</b>	<b>17</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase			
<b>LEEC</b>	<b>C</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimis efektiivsus			
<b>GFChood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimis efektiivsus klase			
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmin</b>	<b>240</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qmax</b>	<b>400</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums			
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā			
<b>SPEmin</b>	<b>53</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā			
<b>SPEmax</b>	<b>63</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā			
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
<b>F</b>	<b>1,7</b>		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors			
<b>EElhood</b>	<b>91,9</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Energijas efektivitātes indekss			
<b>Qbep</b>	<b>192,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
<b>Qmax</b>	<b>400,0</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
<b>Wbep</b>	<b>99,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Уровень воздухопотока при максимальной скорости	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas			
<b>Wl</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritais elektriskās jaudas ievads visefektīvākajā punktā			
<b>WL</b>	<b>133</b>	<b>dBa</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju enerģētiskā jauda			
<b>Emiddle</b>			Indice di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas			
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegnisniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteetivaad maksimumsindstilling	Уровень звукопотока при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminarla di colpo di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas où cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte fonctionnent correctement et à les nettoyer régulièrement.	<b>RATSCHLAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und entfernt werden kann. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann betreiben, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten und Gerschüttlerung optimieren wird.	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Begin de afkookbeurt op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om de vochtigheidgraad te regelen en kokdamp te verwijderen 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u een groot volume damp uit verveert 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt 4) Houd het filter de haube schoon om de ventileringsofficiëntie te optimaliseren.	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor fizer necessário 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da câmara para optimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cereios	<b>CONSELOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Start kjøketilværen på min. hastighet når du börjar tillagningen 2) Bruk den laveste hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøktaktens hastighet endast når det er helt nødvendig 4) Hold kjøketilværen rent for at oppimera fet og luktfiltrens effektivitet.	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Starta köketilværen på min. hastighet när du börjar tillagningen 2) Använd den lägsta hastighet endast när det är helt nödvändig 3) Öka köktaktens hastighet endast när det är helt nödvändig 4) Håll köketilværen rent för att optimera fet- och luktfiltrens effektivitet.	<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b> 1) Start kjøketilværen på min. hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk den laveste hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk kjøktaktens hastighet når det er helt nødvendig 4) Hold kjøketilværen rent for å optimere deres funksjon.	<b>ENERGIASAASTONN OVOJA</b> 1) Käynnistä liestuluttimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi 2) Käytä alustavasti vähintään vähimmäisnopeutta vain kun saat tarvittamattomia lämpöä ja kosteutta pois 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun haluat lisää lämpöä ja kosteutta pois 4) Pidä liestuluttimen suodattin tai suodattimet puhtaina rovimaksimiteholla.	<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b> 1) Start matlagingen ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig. 3) Forøg kun matlagingens hastighet, når det er helt nødvendig. 4) Hold embættens funktion rent for at optimere deres funktion.	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ ИЛИ СТОИМОСТИ</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	<b>ENERGIASAASTUNOON ANDE</b> 1) Käynnistä liestuluttimen alustavasti vähintään vähimmäisnopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi 2) Käytä alustavasti vähintään vähimmäisnopeutta vain kun saat tarvittamattomia lämpöä ja kosteutta pois 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun haluat lisää lämpöä ja kosteutta pois 4) Pidä liestuluttimen suodattimet puhtaina rovimaksimiteholla.	<b>REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS</b> 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	<b>ENERGIASAASTUNOON ANDE</b> 1) Käynnistä liestuluttimen alustavasti vähintään vähimmäisnopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi 2) Käytä alustavasti vähintään vähimmäisnopeutta vain kun saat tarvittamattomia lämpöä ja kosteutta pois 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun haluat lisää lämpöä ja kosteutta pois 4) Pidä liestuluttimen suodattimet puhtaina rovimaksimiteholla.	<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA</b> 1) Käynnistä liestuluttimen alustavasti vähintään vähimmäisnopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi 2) Käytä alustavasti vähintään vähimmäisnopeutta vain kun saat tarvittamattomia lämpöä ja kosteutta pois 3) Lisää liestuluttimen nopeutta vain kun haluat lisää lämpöä ja kosteutta pois 4) Pidä liestuluttimen suodattimet puhtaina rovimaksimiteholla.
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referenznormen:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b>	<b>ENIEC 61591</b>	<b>ENIEC 60704-2-13</b>	<b>EN 50564</b>

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 Tige de réir Uimh. 65/2014
<b>M</b>	320.0685.189 P2420	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Teđariki adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth
<b>AEChood</b>	67,3	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Ročná spotreba energie	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídío Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>ECC</b>	D		Клас енергоефективності	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídío Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>FDEhood</b>	8.2		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на основана на флуида	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
<b>FDEC</b>	E		Клас парадинамичної ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluvidynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídío Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
<b>LEhood</b>	17		Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Eifeachtúlacht Solais
<b>LEC</b>	C		Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasjave	Razred svetline učinkovitosti	Avyrdinamia Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ídío Eifeachtúlachta Solais
<b>GFEhood</b>	C		Клас ефективности филтрации жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonysági besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagairt Gréise
<b>GFEhood</b>	75,1	%	Клас ефективности филтрации жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrésési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídío Eifeachtúlachta um Scagairt Gréise
<b>GFEC</b>	C		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Prezrypy powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальній швидкості	Протоу ваздуша при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúis
<b>Qmin</b>	240	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Prezrypy powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу ваздуша при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúis
<b>Qmax</b>	400	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miftola Intenziva waqt użu normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Prezrypy powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Протоу ваздуша при појачаной брзини	Aersheabhaidh ag an dianúis
<b>Qboost</b>	N/A	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A li-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwieku przy predkości minimalnej	Emisja zdwieku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na najmanjoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустична сила звуку при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
<b>SPEmin</b>	53	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A li-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwieku przy predkości maksymalnej	Emisja zdwieku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A-Ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична сила звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEmax</b>	63	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час переходу	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A li-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy predkości intensywnej	Emisija zdwieku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-Ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-Ağrılı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час переходу	Акустична сила звуку при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista
<b>PO</b>	0,0	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijos suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnjenje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωση ηλεκτρικης ενέργειας	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnjenje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωση ηλεκτρικης ενέργειας	Ídío cumhachta agus 6 sa mhóid míchta
<b>F</b>	1,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ə göre ilave bilgi	Информация допълнително съгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014
<b>EElhood</b>	91,9		Коефіцієнт збереження часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Idővédelem együttható	Koefficient nárůstave času	Koefficient zberenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт збереження часу	Фактор збереження часу	Fachtóir méadaithe ama poiblí
<b>Pbeed</b>	152	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímteacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
<b>Qmax</b>	400,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezrypy powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçümlendi hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersfae tóimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>Wbeed</b>	99,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Prisłone de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Ciñireniei pozitrua mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçümlendi hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aerbhu tóimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	8,0	W	Макс. потк повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Максимальна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Aersheabhaidh uasta
<b>Wber</b>	133	lux	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Ísmatutos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik noktada ölçümlendi elektrik güç değeri	Измеренна електроенергия в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична енергия у такој највећој ефикасности	Inchur cumhachta leictir tóimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
<b>WL</b>	133	lux	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Avyrdinamia sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинална мощност на осветлението	Cumhacht airminnail an chórais soláiste
<b>Emidde</b>	133	lux	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykės lygis apšvietimo sistemos paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wajer għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vavne plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vavne doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe raft	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Proprčna osvetlitev sistema osvetlitve na ravni površini za kuhanje	Avyrdinamia sisteminin nominal gücü	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Средно осветление на осветлението системни върху повърхността за готвене	Prosjecna jedinica osvetljava na rebrnoj površini
<b>Lwa</b>	63	dBA	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A li-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Katnično napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищому значенні	Ниво звуку на максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ</b>			ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Na ponatų paruošimui, junkkite trauktiuvą uždarant, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, šio reikiama sąlyga pasiekiamas mažiausias energijos suvartojimas. 2) Naudokite greičio reguliavimo funkciją, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 3) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 4) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 5) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 6) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 7) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 8) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 9) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 10) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 11) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 12) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 13) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 14) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 15) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 16) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 17) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 18) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 19) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 20) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 21) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 22) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 23) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 24) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 25) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 26) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 27) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 28) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 29) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 30) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 31) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 32) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 33) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 34) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 35) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 36) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 37) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 38) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 39) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 40) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 41) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 42) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 43) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 44) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 45) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 46) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 47) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 48) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 49) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 50) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 51) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 52) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 53) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 54) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 55) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 56) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 57) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 58) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 59) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 60) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 61) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 62) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 63) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 64) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 65) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 66) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 67) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 68) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 69) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 70) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 71) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 72) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 73) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 74) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 75) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 76) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 77) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 78) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 79) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 80) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 81) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 82) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 83) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 84) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 85) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 86) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 87) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 88) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 89) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 90) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 91) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 92) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 93) Tvirtai laikykite rankeną, kad būtų sumažinta energijos suvartojimas, kai nereikia didesnę greitį. 94) T													